

Fürstentum  
Liechtenstein



**Amtliche  
Kundmachungen**

**Landesgesetzblätter**

Am 14. Oktober 2005 werden die Liechtensteinischen Landesgesetzblätter

Nr. 190 Verordnung vom 11. Oktober 2005 betreffend die Abänderung der Verordnung über Massnahmen gegenüber Personen und Organisationen mit Verbindungen zu Usama bin Laden, der Gruppierung «Al-Qaida» oder den Taliban

Nr. 191 Verordnung vom 11. Oktober 2005 betreffend die Aufhebung der Verordnung zum Gesetz über die staatlichen Ausbildungsbeihilfen

ausgegeben.

gez. Otmar Hasler  
Fürstlicher Regierungschef

Regierung des Fürstentums Liechtenstein

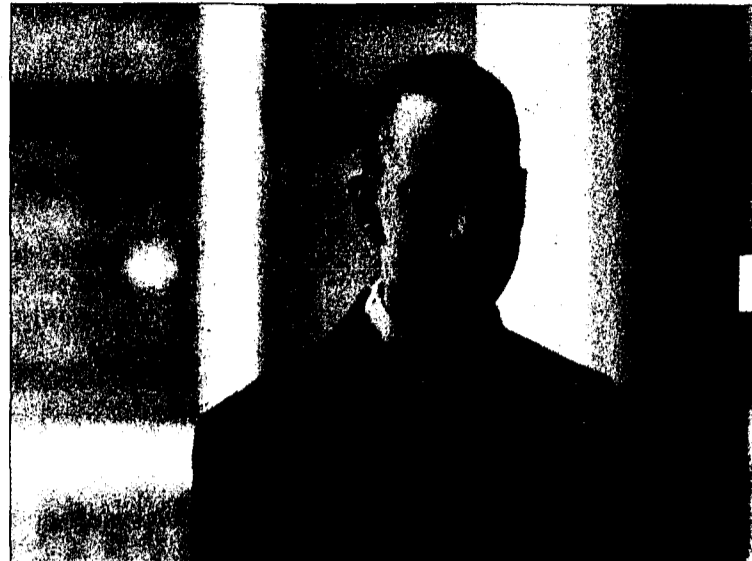
**Öffentliche Bekanntmachung  
der Bauaufträge**

Gemäss Gesetz vom 19.06.1998, über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge, LGBl. 1998/135, werden folgende Aufträge unterhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben.

<b>Auftraggeber:</b>	Name Adresse PLZ/Ort	Regierung des Fürstentums Liechtenstein Städtle 49 9490 Vaduz
<b>Gegenstand des Auftrages:</b>	Projekt BKP-Nr./Auftrag	Landtagsneubau mit Tiefgarage und Platzgestaltung BKP 227.1 Äussere Malerarbeiten / BKP 285.1 Innere Malerarbeiten BKP 231 USV-Anlagen BKP 231 RWA-Anlagen BKP 235 Audio- und Videoanlagen BKP 236 Radio- und TV-Installationen BKP 271.1 Spezielle Gipserarbeiten BKP 277.1 Schieb- und Faltwände BKP 281.8 Doppelböden
<b>Verfahrensart:</b>		Offenes Verfahren
<b>Offertbezug:</b>	Name Adresse PLZ/Ort Tel. Fax	Hochbauamt, Sekretariat Bauadministration Städtle 38 9490 Vaduz 00423 / 236 60 72/73 00423 / 236 60 79
<b>Offerteingabe:</b>	Ort Datum Kennzeichnung	Hochbauamt, Sekretariat Bauadministration, 9490 Vaduz bis Mittwoch, 2. November 2005, 17.00 Uhr (es gilt der Poststempel) Die Offerten sind verschlossen, versehen mit der farbigen, vollständig ausgefüllten Etikette und der Absenderadresse, einzureichen.
<b>Ort / Datum:</b>		Vaduz, 14. Oktober 2005
<b>Beauftragter des Auftraggebers:</b>		Hochbauamt, Städtle 38, 9490 Vaduz

Hochbauamt

**STELLENBÖRSE**



CREDIT  
SUISSE

**Privatkundenberater/-in Glarus**

**Sie engagieren sich für unsere Kunden.**

In unserer Geschäftsstelle in Glarus beraten und betreuen Sie unsere anspruchsvolle Privatkundschaft umfassend bei der Finanzierung von Immobilien als auch in Anlage- und Vorsorgefragen jeglicher Art. Sie engagieren sich für die Pflege der bestehenden Kundenbeziehungen sowie für den aktiven Ausbau Ihres Portefeuilles.

Sie verfügen über ein fundiertes Bankfachwissen und Erfahrungswerte an der Kundenfront (Hypothekberatung und/oder Anlagegeschäft) und zeichnen sich weiter durch Ihre Verkaufsorientierung aus. Mit Ihrem gewinnenden Auftreten und Ihren kommunikativen Fähigkeiten überzeugen Sie uns und unsere Kunden. Wenn zudem eine teamorientierte Arbeitsweise und ein hohes Mass an Flexibilität zu Ihren Stärken zählen, so sehen wir gerne Ihrer Bewerbung entgegen.

Credit Suisse, Sandro Graf, Recruiting, XHLW 13, Postfach, 8070 Zürich, Tel. 044 333 42 12, E-Mail: sandro.graf@credit-suisse.com

Online-Bewerbung unter [www.credit-suisse.com/jobs](http://www.credit-suisse.com/jobs)

Mehr Informationen zur Credit Suisse unter [www.credit-suisse.com](http://www.credit-suisse.com)

**Inserate**

**OBT**  
Für starke KMU

Unsere Kunden im Bereich KMU und Öffentliche Unternehmen kennen OBT als kompetenten und verlässlichen Partner in den Bereichen Treuhand, Wirtschaftsprüfung, Steuern/Recht, Informatik und Unternehmensberatung. Vertrauen verpflichtet: Daher suchen wir für unsere Niederlassung in Chur eine/n

**Mandatsleiter/in  
Treuhand**

Sie betreuen einen bestehenden Kundenstamm aus verschiedensten Branchen in allen Belangen des Finanz- und Rechnungswesens inklusive Steuerberatung. Sie bringen Erfahrung im Wirtschaftsprüfungsbereich mit und sind fähig einfachere Revisionsmandate selbständig zu betreuen.

Sie besitzen den Fachausweis Treuhänder/in bzw. Buchhalter/in oder sind in Ausbildung dazu. Sie können **mehrfährige Berufserfahrung** im Treuhand- oder Revisionsbereich vorweisen und blicken auf eine erfolgreiche Beratungspraxis im KMU-Umfeld zurück. Sie verfügen über gute MS-Office-Kenntnisse und sind idealerweise versiert im Umgang mit ABACUS. Sie sind äusserst **dienstleistungsorientiert** und an genaues Arbeiten gewohnt. Sind Sie ausserdem zielstrebig, verantwortungsbewusst, einsatzfreudig und **offen im Umgang mit Menschen**, dann sind Sie vielleicht unser neuer Teamplayer.

Wir bieten eine interessante und anspruchsvolle Aufgabe mit grosser **Eigenverantwortung** in einem **dynamischen Umfeld**. Professionalität und Teamgeist werden bei uns gross geschrieben. Sie können auf ein **Netzwerk von Spezialisten** zurückgreifen und so unsere Kunden noch professioneller beraten. Unterstützung der Weiterbildung, Entwicklungsmöglichkeiten, moderne Infrastruktur sowie attraktive Anstellungsbedingungen runden unser Angebot ab.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Claudio Meli erwartet gerne Ihre Bewerbungsunterlagen.  
Unser Team freut sich auf Sie!

OBT AG, Ringstrasse 14, 7000 Chur  
Telefon 081 286 62 00, Fax 081 286 62 01  
[claudio.meli@obt.ch](mailto:claudio.meli@obt.ch), [www.obt.ch](http://www.obt.ch)

*Kleiner  
Stich  
mit  
grosser  
Wirkung:  
Spende  
Blut-  
rette  
Leben*



**FUST** Gute Beratung und Tiefpreisgarantie! Konkurrenzpreise mitbringen! **Die Nr. 1 für Geschirrspüler!** Mit 30 Tage Umtauschrecht

**Allmarken-Reparatur-Service! Wir reparieren, egal wo gekauft! Tel. 0848 559 111 oder unter [www.fust.ch](http://www.fust.ch)**

<b>Standard</b> PRIMOTECQ GS 99.2 • Für 12 Massgedecke • H/B/T 85/60/60 cm • Energieklasse C Art. Nr. 100472 <b>nur 499.-</b> vorher 1005.- <b>1/2 Preis!</b> Heute mieten - morgen kaufen	<b>Komfortstufe</b> Boschmaxx GSU 5536 • Für 12 Massgedecke • Startvorwahl bis 9 Stunden Art. Nr. 128423 <b>nur 1115.-</b> Tiefpreisgarantie! AAA-Zertifikat nach EU-Norm	<b>High-End</b> Adora 95 SL • Fondue- und Racletteprogramm • Sprintprogramm 19 Minuten • Vario-Korb • Frontplatte gegen Aufpreis <b>nur 2024.-</b> vorher 2685.- <b>Sie sparen 661.-</b> AAA-Zertifikat nach EU-Norm
<b>BOSCH SRS 48A12</b> • Höhenverstellbarer Oberkorb • 4 Spülprogramme • Sparsamer Energie- und Wasserverbrauch Art. Nr. 133088 <b>nur 929.-</b> vorher 1545.- <b>Sie sparen 30%</b> AAB-Zertifikat nach EU-Norm	<b>Electrolux GA 551 F</b> • Höhenverstellbarer, schräger Oberkorb • Variabler Unterkorb • Für 11 Massgedecke Art. Nr. 150884 <b>nur 1299.-</b> vorher 1705.- <b>Sie sparen 406.-</b> AAB-Zertifikat nach EU-Norm Heute mieten - morgen kaufen	<b>Miele G 2430-60 SCI</b> • Automatik-Programme und Autosensor • Nur 13 Liter Wasser pro Spülgang • TAB-Funktion Art. Nr. 210808 <b>nur 2115.-</b> vorher 2295.- <b>Sie sparen 180.-</b> AAA-Zertifikat nach EU-Norm

**DIE FUST REGELN:** • Tiefpreisgarantie • 30-Tage-Umtauschrecht auch auf gebrauchten Apparaten • Riesenauswahl aller Marken • Occasionen und Vorführmodelle • Garantieverlängerung • Mieten statt kaufen • WIR REPARIEREN, EGAL WO Gekauft!

Bestellen Sie per Fax 071/955 52 44 oder Internet [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

Chur, Haus Tribolet, Quaderstrasse 22, 081/257 19 30 • Haag, Haag-Zentrum, 081/771 17 22 • Meli, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, im Baumarkt Jumbo, 081/720 41 21 • St. Margrethen, Rheinpark, 071/747 54 00 • Schnellreparaturdienst und Sofort-Geräteersatz 0848 559 111 (Ortsanruf) • Bestellmöglichkeiten per Fax 071 955 62 44 • Standorte unserer 140 Filialen: 0848 559 111 (Ortsanruf) oder [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

**FUST** Und es funktioniert.